

TV3
Leygardagur 29. okt.

7.00 **Barnaletan**
 9.00 **Tú stórt heimur**
 9.30 **Dinosaurarnir**
 10.00 **Herman's Head**
 10.30 **Woops!**
 11.00 **Hygg, ring og keyp**
 13.00 **Touch of Love**
 13.30 **Laurie Hill**
 14.00 **Golf: Volvo Masters**
 16.10 **Boatniks**

Am. familjufilmur frá 1970. Thomas Garland hefur fingið arbeiði sum leikari á einan vaktarstöð, men longu áðrenn arbeiðið byrjar, fær hann trupuleikar.
 Leikarar: Robert Morse, Phil Silvers o.o. Leikstjóri: Norman Tokar.

18.00 **Rík og kend**
 19.00 **Murder She Wrote**
 19.55 **Tíðindi**
 20.00 **Avdúkingar hjá einum**
 21.00 **Tíðindi**
 21.05 **Walker, Texas Ranger**
 22.00 **Rocky III**

Am. filmur frá 1982. Rocky Balboa er heimsmeistari í tungvekt-vegleiki. Eftir at hava vunnið heitið, vinnur hann dyst eftir dyst, uttan at vita, at managrin hjá honum, Mickey, letur hann bókast móti alt ov veikum mótsaðumnum. Mickey kennir nevniliga á sær, at Rocky hefur mist «killer-instinkt» sitt, og rætt hefur hann. Hóast ávaringar frá Mickey, fer Rocky at bókast móti einum nýggjum, sterku, og tá verður galið. Somu nátt doyir Mickey. Fær Rocky tíkið seg saman at vinna heitið aftur, ella er hann líbúgur?
 Leikarar: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burgess Meredith o.o. Leikstjóri: Sylvester Stallone.

23.40 **Saturday Night Live**
 23.55 **Dragnet**
 1.05 **TV—Shop**

Sunnudagur 30. okt.

7.00 **Barnaletan**
 9.30 **Dinosaurarnir**
 10.00 **Skulk**
 10.30 **California Dreams**
 11.00 **NFL Touchdown**
 12.00 **Stuttílmur**
 12.00 **Livlið um tvey triati**
 14.00 **Golf: Volvo Masters**
 16.30 **Hværræður?**
 17.00 **Blossom**
 17.30 **Amazing Stories**
 17.55 **Tíðindi**
 18.00 **The McGregor Saga**
 18.55 **Tíðindi**
 19.00 **Twins**

Am. filmur frá 1990. Alt byrjaði sum ein roynd. Seks menn, hvar teirra eitt flogvit, kropsliga og sálárliga, donera sáðkyknur sínar til eina vakra, klóka kvinnu. Men okkurt misveidast, og ikki bert eitt, men tvey børn verða fødd samundis. Barnini verða send hvørt í sína ætt, men mest aftur fleiri ar seinni. Hetta er legna sagan um Julius, sum er uppvaksin á eini lítilli oyggi, sum kemur til USA at mæta beiggja sínum, Vincent. Saman fara teir til Texas at finna mammuna, teir ongantíð hava kent.
 Leikarar: Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito o.o. Leikstjóri: Ivan Reitman.

21.00 **Argus: Mona Heiness**
 22.00 **Miami Vice**
 22.25 **Columbo**
 0.20 **TV—Shop**

Mánadagur 31. oktober

7.00 **TV—Shop**
 11.25 **Matine: Where There's a Will**
 12.50 **Yes, Minister**
 13.25 **Touch of Love**
 13.30 **Djórælknin**
 14.35 **Soap**
 15.05 **Adam 12**
 15.30 **Power Rangers**
 16.00 **Barnaletan**
 16.55 **Tíðindi**

17.00 **Knight Rider**
 17.55 **Tíðindi**
 18.00 **Grannar**
 18.30 **Melrose Place**
 19.25 **Tíðindi**
 19.30 **Tað ókenda**
 20.30 **Tíðindi**
 20.35 **Circle of Violence**

Am. filmur frá 1986. Tað leikar hart á í einar familju, tá ið ein kvinna, sum er misbrúkt sum barn, fer at fara illa við gomlu mammu síni.

40 ára gamla Georgia Benfield hefur sæð betri dagar. Maður hennara er farin frá henni til eina yngri kvinnu, umgivið sonur hennara er eitt problem barn, og fjggarstæðan er vónalig. Mamma hennara, Charlotte, sum altíð hefur hildið seg nakur fet frá teimum, kemur nú í samskipti við hana. Og hetta er ikki nóg mikil, eldur kemur í húsin hjá Charlotte, og hon nýðst at flyta inn til Georgiu.

Skjót gerast báðar ósamdar og sær klárast illa. Eina náttina slær Georgia mammu sína, og hetta endurturkast seg fer eftir ferð.

Leikarar: Tuesday Weld, Geraldine Fitzgerald, Peter Bonerz o.o. Leikstjóri: David Greene.

22.20 **Dreamon**
 22.50 **Spenser**
 23.45 **In the heat of the Night**
 00.45 **TV—Shop**

Týsdagur 1. november

7.00 **TV—Shop**
 11.10 **Matine: Trottie True**
 Bretskur filmur frá 1949 um eina enska show-gentu, sum giftist við einum lordi. So við og við kemur hon upp í «tøy finu», og har er mangt, ið ger hana blisna.
 Leikarar: Joan Kent, James Donald, Hugh Sinclair o.o. Leikstjóri: Brian Desmond Hurst.

Sjónvarp Føroya
Leygardagur 29. okt.

14.00 **Advokatarir**
 14.45 **Undirvatsnarsari í Reyða Havinum**



Við undirvatsnarsari siggja vit tað marglita fiskalív við krolidulífiskinum, skorpiónfiskinum og alsýns legnum verum, ið liva millum sker og koralur.

15.15 **David Copperfield**
 Tann fyrsta av seks sendingum við tí kenda gandakallinum. Onki týkst vera ógjærlikt.

16.05 **Pressuliðið (ft)**
 16.30 **Sort Sol**
 Sending um rockbókin Sort Sol, sum við teimum báðum plátunum «Flow my Fire» og «Glamorous» hefur gjørt vart við seg í donskum rock-líðleiki.

17.15 **Tomfluglarnir 9:10**
 18.05 **Disney teknifilmur (ft)**
 18.35 **Bernini við havið (ft) 9:26**
 19.05 **Beverly Hills 90210 (ft)**
 20.00 **Grannar okkara**
 20.40 **Tilflytararnir - 7:10**

Tað gongur væl við listaskúlanum og fólk eru farin at freyrika ta stóru framsýningina. Andrew væntar sær nóg av degnum og Balbaie ætlar sær at sýna fram sínar gomlu lutir. Og hvar man fara at vinna ársins Strathblair virðisloft?

21.35 **Vælmátturkomin**
 Am. filmur frá 1989. 17 ár eru líðin, síðani tann amerikanski

flogskipari Jake Robbins varð skotin niður yvir Kampuchea. Kona hansara Sarah giftir seg upp aftur við Woody og býr nú hjá honum saman við soninum Tyler, sum hon átti saman við Jake. Men hinumegin jarðarættin, ið einum farskotnum parti av Kampuchea, býr Jake saman við nýggju konu síni og syninum. Nú er Jake umsjúður á veg heim aftur til Sarah.

23.15 **Sammy**



Sending um ein mann, ið er lítil av vektstri, men stórir allar abrar mátar, sangaran og skemtaran Sammy Davis Jr., sum doyði 65 ára gamli í 1990. Vit eru við á eini konserttíli í 1982 og hoyra nakrar av hansara bestu sangum. Sammy Davis Jr. og kona hansara vísa eisini hyggjarum um heim sítt í Hollywood.

0.05 **Líbúgt**

Sunnudagur 30. okt.

14.00 **Status - tvørtur um eina olju-tunnu (e)**

14.55 **Tann lúgvandi stylin (ft)**
 Pápi Alex sendir honum eina esku úr Afrika. Í eskjunni eru summarfluglarnir, men úr einum reiwi kemur eitt álvalíð, ið kann fáa alt meguligt ótrúlikt at henda.

Tann kandi kakkiski animatíonskunstnarin Bratislav Pojar hefur gjørt film.

15.30 **Gudstænasta**
 17.40 **Karate-verkfrøingurin**



Í Kyokoshin karate berjast tvey eftir teimum ógvuliga herbu knock-down reglunum. Tað merkir, at sløg og spærk verða gjerd av allan meg. Men hjá Hans Henrik Bjørstrup er karate annað og meira enn bara bardagi — tað er ein livsstilur. Vit fylgja verkfrøinginum beint fyri og undir eina stórar knock-down stovnu í Pólandi.

18.15 **Søren Kierkegaard 3:5**
 18.45 **Jú, vit hava ongar bananir! 2**

Partur í røðini EUROPA LO-KALT. Karin og Juergen fagnabúst í fyrri parti um, at múrurin var fallin. Nú skunda tvey sær at nýta høvið at fara ein lítlan túr vestur um at keypa sær klæði og góðan mat, men bara í nakrar fáar dagar, so mugu tvey skunda sær heim aftur at leggja í vaðið at tjena nógvar pengar og lata sjálvtøkuhandlar upp.

19.25 **Litli lækni á preiuni (ft)**

20.15 **Ein tænaði í broyting 2:2**
 Lagt til rættis: Zacharias Hammer



21.10 **Andakt**

21.20 **Familjurnyðir - 2:2**
 Ein hugtakandi frásagn um livið í eina amerikanski familju bæði í góðum og illum íggjunum 40 ár.
 2. partur: Hjúslagði hjá Lainey og David skradnabi, tí tvey vóru ósamd um, hvat skuldi gerast við sonin Pandall, ið er autistiskur. Tá ið Pandall er vaksin, ber ikki til at hava hann heima longur, og Lainey nýðst at lata hann fara á stovn at búgva. Beinavegin hann er farin, kemur David heim aftur, men árinvi við Pandall hava merkt øll.

22.50 **Fortuna - 3:6**



Tá ið Abraham Løv Dahl hefur tíkið prógv sum legfrøingur, fer hann heim aftur til heimbygd við konu síni Claru Meinhardt. Hann verður stjóri á verkisföllum Fortuna, har pápin er stýrslormaður. Abraham fer í part við arbeiðsfólkunum á verkisföllum. Sendirðin byggir á skaldsøgum «Gift», «Fortuna» og «Skt. Hans Fest» eftir Alexander L. Kjølland.

23.50 **Líbúgt**

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

07.15 **Tíðindi**
 07.17 **Morgunlestur**
 07.30 **Tíðindi**
 07.35 **Góðan morgun Føroyar**
 08.00 **Tíðindi***
 08.05 **Góðan morgun Føroyar**
 09.00 **Tíðindi**
 09.05 **Morgunlestur**
 09.15 **Dagsins tónar**
 10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Fimleikaletan**
 10.10 **Lurtarnir og vit/ Máltráðurin**
 11.00 **Tíðindi**
 11.30 **Undir dagurba**
 12.00 **Tíðindi**
 12.01 **Middagstónleikur**
 12.15 **Veburtíðindi, skrá og valti**
 12.20 **Tíðindi og kunngerðir**
 12.40 **Dagurbaðstónleikur**
 13.00 **Veburtíðindi**
 13.01 **Nýtt og gott gamalt**
 13.05 **Tíðindi**
 13.15 **Veburtíðindi og skrá**
 13.30 **Tíðindi**
 21.00 **Tíðindi**

Leygardagur 29. okt.

8.05 **Millum átta og niggju**
 9.30 **Barnaútvarpið (e)**
 11.02 **Norðurlond í dag (e)**
 11.30 **Undir dagurba**
 13.01 **Vikan íð fer**
 14.00 **Vikasíftíð (e)**
 15.00 **Musettein**
 16.00 **Byrjaði úthandið (e)**
 17.00 **Barnaútvarpið (e)**
 17.30 **Morgunblat**
 18.00 **V4-dráttur**
 19.05 **Okkara heimspartur**

Seinna sending um Skotland
 Í Skotlandi hefur ferðavinnan altíð verið týdningin hjá skoti er meir og minni knýttur at ferðavinnuni. Skotland hevur ikki sandstrendur og brenandi sól at bjóða ferðafólki, men sagan er sjáldsama rík. Og segunduga skotar at verðveita. Tað fáa ferðafólk at sanna.
 Sonne Smith tosar við Hans Holm.

20.00 **Suggan**

Gissur Patursson velur legini
 21.00 **Gomlu dansimír**
 Flóvin Jacobsen stilar fyri
 21.50 **Hetta heilaga evangelíð skríva**
 Jógvn Friðriksson, prestur, leggur til rættis

22.00 **Tíðindi**

22.10 **Náttaravonar**
 Í Náttaravonabendini fer Birgir at ummæla nýggju R.E.M. fleguna «Monster». Saman við írsku U2 eru amerikanski R.E.M. at telja millum heimsins best umtøktu rockorkestur. Kl. 23 er náttaravonapurnakappingin, har evnið er poppur, almenn vitan og trótt. Ein tíma undan kappingini kunnu lurtarar tekna seg at verða við: Tað gera teir á tífl. 11382 og 11383. Umframt hópin av vinningum, verða hepn vinnarnir eisini við í kappingini um eina ferð fyri tvey við Flogleigunum og Faroe Travel til Nashville í USA. Á midnatt líttur Hogni Djurhuus aftur á vikkuna, ið fer og síðani lata vinnarnir upp fyri náttklubbenum, sum spælir dansstónleik til klokkan 1. Heðin Arge Jensen og Birgir Kruse leggja til rættis.

1.00 **Veburtíðindi**

Sunnudagur 23. okt.

10.00 **Tíðindi**
 10.05 **Barnaútvarpið**
 10.30 **Sunnmorgun**



11.00 **Gudstænasta í Vágs kirkju**
 Hen Joensen, presur, prædikar
 12.10 **Úr konserttíðini (e)**
 13.10 **Upplæstur**
 13.40 **«Ljómagil millum fjalla»**
 Fer sangir - Brot úr heims-konserttíðini Herluf Berthelsen í Fuglafirði á Grækansmessu í ár - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 **Tíðindi**
 14.15 **Seinna samrøða við 85 ára gomlu Bette á Høvdanum á Ströndum**



Í seinnu sendingini við Bette á Høvdanum á Ströndum greiðir hon meira frá mynstingini, sum fór fram á Høvdanum.
 Eitt skifti sum blaðungur arbeiðir hon sum stovugenta á Klaksvíkar sjúkrahúsi og fekk har, saman við fleiri øðrum, tyfus. Hon upplivdi mangt og hvat meðan hon var á handils-skúla í Danmark.
 Í hesi seinnu sendingini tosar Bette eisini um, hvussu nógva tað er broytt at reka handil. Hon er 83 ára gomul og stýrir framvegis handlinum Fa. J. O. Andreasen á Ströndum.
 Tórbir Mikkelsen leggur til rættis.

15.00 **Kvøðljómar**
 16.30 **Barnaútvarpið (e)**
 17.00 **Klassiskur tónleikur**
 18.00 **Finna og at upplívna tað færoyska (e)** Fyrsti fyllesturin
 18.30 **Tíðindi**
 18.40 **Írøttatíðindi**

Mánadagur 31. okt.

9.30 **Sosialspumarkassin**
 Tórbir Mikkelsen leggur til rættis
 11.02 **Heimspartur okkara (e)**
 17.05 **Burturav heilði**
 Heitaraches røpar Birgir Kruse 3. sendingina um Patsy Cline
 18.00 **Sosialspumarkassin (e)**
 19.00 **Finna og at upplívna tað færoyska**
 Í næsta fyllesturin hjá Jóan Paula Joensen, professara, verður hugt at upprunum til teir mentanarstovnar, ið so við og við komu at verða ryggurin í færoyskum samleika. Ein tann fyrsti stovnurin var ein forn-grípagymnasia. Hugsatíð kom fram í 1890.
 19.30 **Rimmarjazzur** - Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
 20.00 **Felaganevmarin**
 Seinna sending við Gottfred Joensen - Jóh. a Rógva skipar fyri
 20.30 **Sálmar og sangir** - Kvæðsangimur hjá Weyse og Ingemann - Janus Mohr leggur til rættis

Týsdagur 1. november

9.30 **Framhaldssagan «Lósurin og kona hansara»**
 eftir Jonas Lie - Erling Poulsen tyddi - Óskar Hermansson lesur - 1. partur
 10.10 **Máltráðurin**
 11.02 **Upplæstur (e)**

Morgunlestrar í Útvarpi Føroya
31. okt. - 5. nov.

Poul Sørensen í Havn lesur

Sálmar og skriftstøð:
Mánadagur 31. okt.

nr. 326 Tú gavst mær, o Harri, her livilig kor

Áps. 2,20
 nr. 543 O Guð, vár hjálpi í farnu tíð

Týsdagur 1. nov.

(Alla halganna dagar)

nr. 285 Eitt snjóhvítt herlið er at sjá
 Op. 2,10
 nr. 222 Eg komi skjótt, so sigur himna-kongur

Mikudagur 2. nov.

(Alla sálma dagar)

nr. 578 Nú byrja vit í Jesu navn
 Jóh. 1,44
 nr. 581 Stýr míni skútu í ódn og logn

Hósdagur 3. nov.

nr. 396 Komi ríki títt við megi

Róm. 14,7
 nr. 402 Guð, títt er ríkið

Friggjadagur 4. nov.

nr. 394 Faðir vár í himlasolum
 Matt. 6,6
 nr. 390 Himnafaðir vár, vit bjóða

Leygardagur 5. nov.

nr. 497 Hjá mær, mín Jesus, har er trygt
 Jóh. 14,3
 nr. 344 Halgur, halgur, halgur